

## Doppelsieg im Finale des Mädchen-Soccer-Cups

– Beide „Kollwitz“-Teams machen den Sieg im Endspiel unter sich aus –

Noch nie in der siebenjährigen Geschichte des vom **Deutschen Olympischen Sportbund** im Rahmen der Initiative „**Integration durch Sport**“ ausgetragenen **Mädchen-Soccer-Cups** hatte ein Team sich ein zweites Mal in die Siegerliste eintragen oder gar seinen Titel verteidigen können. Dies gelang nun erstmals der **Käthe-Kollwitz-Grundschule**, die sich gleich mit **beiden** aus maximal **5 Spielerinnen** bestehenden Teams für das **Berlin-Finale** qualifiziert hatte und der nun das Kunststück gelang, nach je **5 Vorrundensiegen** auch die jeweiligen **Halbfinalspiele** zu gewinnen und das **Endspiel gegeneinander** zu bestreiten. Damit stand schon vor dem **Endspiel** fest, dass man den **Soccer-Cup** aus dem Vorjahr würde verteidigen können und es blieb nur noch die Frage offen, welches Team nun tatsächlich den Sieg davontragen würde.

In einem überaus spannenden **Finale** sorgte erst **Trinity** für die Führung des insgesamt **jüngeren**, für **Ungarn** spielenden Teams, das im Vorrundenfinale gegen das für **Portugal** spielende Team, denkbar knapp mit **4:5** verloren hatte und sich daher noch über die **Zwischenrunde** hatte qualifizieren müssen. **Cara** drehte das Spiel mit **zwei Treffern** zum **2:1**, aber bald glich erneut **Trinity** zum **2:2** aus. Zu diesem Zeitpunkt waren erst gut 2 der 5 Spielminuten vorüber und in der **letzten Spielminute** hatte **Trinity** den Führungstreffer für **Ungarn** gleich **dreimal** auf dem Fuß, scheiterte aber jedes Mal knapp. Als bereits ein Entscheidungsschießen drohte, raffte sich **Laura** noch einmal mit letzter Kraft auf und schloss einen Alleingang praktisch in allerletzter Sekunde mit dem **3:2-Siegtreffer** für **Portugal** ab. Damit ist **Rhiannon** die einzige aus dem letztjährigen Siegerteam, die erneut gewinnen konnte – damals noch gemeinsam mit **Sera**, **Ella** und der kurzfristig krankheitsbedingt ausgefallenen **Amelie**, wobei **Trinity**, **Sera**, **Elize** und **Amelie** ebenso wie **Pauline** aus dem Siegerteam im nächsten Jahr einen neuen Anlauf nehmen können.



Team „Ungarn“ von links:  
**Ella Mettner (4d), Trinity Künzel (5b),  
 Sera Mettner (6c), Elize Wittenzellner (3c) –  
 dahinter: Trainer Dr. Hans-Georg Danelski –**

Team „Portugal“ von links:  
**Pauline Kröning (4a), Cara Dziallas (6b),  
 Laura Schöpp (6a), Rhiannon Lawrence (6c),  
 Emily Friedrich (6b) –**

In **Gruppe A** startete das Team **PORTUGAL** mit **Cara, Laura, Rhiannon, Pauline** und **Emily** mit einem klaren **6:0-Sieg** gegen **England** in das Turnier, dem zwei ebenso problemlose **6:1-Siege** gegen **Spanien** und **Honduras** folgten. Gegen **Andorra**, Zweiter der Zwischenrunde hinter „unseren“ **Ungarn**, hatte man dann erstmals mehr Widerstand zu brechen. **Andorra** kam nach 2-Tore-Rückständen zweimal zum **1:2** und **2:3** wieder auf ein Tor heran, wobei wir nach dem **2:3** schnell wieder auf **4:2** erhöhen konnten. Erst durch **2 Treffer** in den letzten **10 Sekunden** brachte es das Team dann auch im **4.Spiel** wieder auf **6 geschossene Tore** und gewann noch mit **6:2**. Durch Punktverluste der Konkurrenz untereinander stand der **Gruppensieg** damit schon vor dem letzten Spiel gegen **Polen** fest, das mit einem Sieg noch das Halbfinale als Gruppenzweiter erreichen konnte. Leider übertrieb der Kontrahent den körperlichen Einsatz so sehr, dass **Laura** nach dem Spiel mit einer Prellung im Hüftbereich behandelt werden musste. Trotz der übertriebenen Härte des Gegners konnten wir auch dieses Spiel, allerdings „nur“ mit **3:1** gewinnen, wobei die ansonsten in jedem Spiel treffende **Laura** in diesem Spiel prompt ohne Treffer blieb.

In **Gruppe B** hatte das Team **UNGARN** mit **Sera, Trinity, Ella** und **Elize** gegen **Kolumbien** gleich mit einem **zweistelligen Sieg** für Furore gesorgt, wobei **Trinity** zum **10:1-Sieg** rekordverdächtige **sechsmal** traf, dazu **Ella viermal**. Danach traf man nur noch auf **Vorrundensieger** in der vermeintlich stärker besetzten Gruppe und musste prompt gegen **Mali** lange um den Sieg kämpfen. Erst mit dem **3:1** durch **Sera** eine Minute vor dem Ende konnte man sich ein wenig absetzen und mit dem **4:1** durch **Elize 20 Sekunden** vor dem Ende war dann der 2.Sieg unter Dach und Fach. Auch gegen **Tschechien** kam der Gegner immer wieder bis auf ein Tor heran und hier war es das **4:2** durch **Trinity**, ebenfalls erst **20 Sekunden** vor Schluss erzielt, das den Sieg sicherstellte. Gegen **Südafrika** hatte man dann wieder ähnlich leichtes Spiel wie im Auftaktmatch. **Sera** traf in den ersten 2 Minuten **viermal** hintereinander zur **4:0-Führung**, danach sorgten **Elize** mit ebenfalls **4 Treffern** und **Trinity** mit **2 Treffern** für den **10:0-Endstand** und den zweiten **zweistelligen** Sieg. Die **4 Siege** sicherten die Halbfinalteilnahme, aber noch nicht den Gruppensieg, da auch **Griechenland** alle 4 Spiele gewonnen hatte. Da wir mit **28:4-Toren** gegenüber **16:1-Toren** in der **Tordifferenz** vorn lagen, musste im abschließenden Spiel gegen **Griechenland** noch mindestens Unentschieden gespielt werden, um ein schulinternes Halbfinalduell gegen **Portugal** zu verhindern. Mit zwei Treffern von **Ella** und **Sera** schon in der ersten Minute stellten wir schnell die Weichen und nach gut 3 Minuten war das Spiel beim Stand von **5:0** nach einer beeindruckenden Leistung schon gelaufen. Danach legte man dann schon den Schongang fürs Halbfinale ein und gab sich mit einem **5:1-Sieg** zufrieden.

Im **Halbfinale** traf **PORTUGAL** damit auf **Griechenland**, wobei es fast **2 Minuten** dauerte, bis man endlich eine der zahlreichen Chancen durch **Laura** nutzen konnte. Noch einmal **Laura** und dreimal **Cara** schraubten das Resultat dann innerhalb von **1½ Minuten** auf **5:0**, am Ende stand ein **6:1** zu Buche. Nun musste „nur“ noch **UNGARN** sein Halbfinale gegen **Andorra** gewinnen, um tatsächlich das **Traumfinale** unserer beiden Teams gegeneinander Wirklichkeit werden zu lassen. In der Zwischenrunde vor gut 2 Wochen war man schon einmal auf **Andorra** getroffen und da hatte man die Partie mit **3:1** gewinnen können – es war also durchaus ein hartes Stück Arbeit zu erwarten. Dass man den Start verschlief und nach **4** und **14 Sekunden** **zwei Gegentreffer** kassierte, machte es nicht leichter, **aber zwei Tore** von **Sera** sorgten noch vor Ablauf der **ersten Spielminute** für den **2:2-Ausgleich**, so dass man glücklicherweise nicht lange einem Rückstand hinterherlaufen musste. Mit Treffern von **Sera, Trinity** und **Ella** zog man in der 3. Spielminute innerhalb von **30 Sekunden** auf **5:2** davon und **Ella** konterte auch das **5:3** postwendend mit dem **6:3**. Der Treffer zum **6:4-Endstand** 20 Sekunden vor Schluss tat dann nicht mehr weh.

Im **Finale** sorgte **Trinity** nach **44 Sekunden** für die **1:0-Führung** der **UNGARN**, aber **Cara** nutzte den Torjubel des Gegners, antwortete schon **8 Sekunden** später mit dem **1:1** für **PORTUGAL** gegen unaufmerksame Ungarn. Kurz darauf sorgte **Cara** auch noch für das **2:1**, das wiederum **Trinity** mit dem **2:2** relativ bald wieder ausglich. In den noch verbleibenden 3 Minuten hatten dann beide Teams Chancen zur erneuten Führung, aber die vor allem in der Schlussminute spielbestimmenden **Ungarn** brachten den Ball nicht im Tor unter. So entschied eine letzte Energieleistung der völlig entkräfteten **Laura** praktisch mit dem Schlusspfeif die Partie zugunsten **Portugals**.

Neben dem **Doppelsieg** konnte man auch im **Slalomdribbling** die **ersten 3 Plätze** durch **Trinity, Cara** und **Sera** belegen, dazu sprang für **Laura** noch ein **2.Platz** beim **Schussgeschwindigkeitswettbewerb** heraus.

### Gewinnertafel Mädchen-Soccer-Cup

	<u>BERLINER MEISTER</u>	<u>BERLINER VIZE-MEISTER</u>	<u>PLATZ 3</u>
<u>2007</u>	SC Borsigwalde / Team 1	Fanny-Hensel	SC Borsigwalde / Team 2
<u>2008</u>	FC Internationale	Best-Sabel	Wetzlar
<u>2009</u>	Bürgermeister-Herz	Teltow	Grünauer
<u>2010</u>	Hausotter	Vineta	Reinhardswald
<u>2011</u>	Heinrich-Seidel	E.-O.-Plauen	Zürich
<u>2012</u>	Vineta	Walt-Disney	Thalia
<u>2013</u>	Käthe-Kollwitz	Johann-Peter-Hebel	Best-Sabel
<u>2014</u>	<b>Käthe-Kollwitz / Team 2</b>	<b>Käthe-Kollwitz / Team 1</b>	<b>E.-O.-Plauen</b>



Auch im **Plakatwettbewerb** schnitten unsere Teams erfolgreich ab. Jedes anwesende Team verfügte über 8 Stimmkarten, wobei das Plakat des im Finale so unglücklich unterlegenen Teams **UNGARN** hier die Nase vorn hatte und den **1. Platz** belegte. Das Plakat vom Team **PORTUGAL** landete immerhin noch auf **Platz 3**.



Vor dem Finale



Beide Siegerteams nach der Siegerehrung



Alle 12 Endrundenteams auf einen Blick

## **BERLIN-FINALE Mädchen-Soccer 2014, Friedrich-Ludwig-Jahn-Sportpark, 21.06.2014, 1x5 Min:**

In Gruppe B rückte Kolumbien als eines der in der Zwischenrunde gescheiterten Teams nach, weil die für Albanien spielende Johann-Peter-Hebel-Grundschule als Sieger der Gruppe 2 ihre Teilnahme absagte.

### **Gruppe A**

Polen	Charlie-Chaplin	Sieger Gr. 1
Honduras	Köllnische Heide	Sieger Gr. 8
England	Vineta	Zweiter Gr. 6
<b>Portugal</b>	<b>Käthe-Kollwitz</b>	<b>Sieger Gr. 3</b>
Andorra	Charlotte-Salomon	Zweiter Gr. 7
Spanien	Hermann-Boddin	Zweiter Gr. 2

### **Ergebnisse**

Polen – Honduras	2 : 2
England – Portugal	<b>0 : 6</b>
Andorra – Spanien	3 : 1
England – Polen	2 : 1
Honduras – Andorra	1 : 3
<b>Portugal – Spanien</b>	<b>6 : 1</b>
Polen – Andorra	4 : 1
Spanien – England	1 : 2
Honduras – Portugal	<b>1 : 6</b>
Spanien – Polen	5 : 5
<b>Portugal – Andorra</b>	<b>6 : 2</b>
Honduras – England	0 : 2
<b>Portugal – Polen</b>	<b>3 : 1</b>
Spanien – Honduras	1 : 2
Andorra – England	2 : 0

Pl.	Schule	G	U	V	Tore	P
1.	<b>Portugal</b>	5	–	–	27:5	15
2.	Andorra	3	–	2	11:12	9
3.	England	3	–	2	6:10	9
4.	Polen	2	1	2	13:11	7
5.	Honduras	1	1	4	6:14	4
6.	Spanien	–	–	5	7:18	1

<b><u>Halbfinale 1</u></b>	<b>Portugal</b> – Griechenland	<b>6 : 1</b>
<u>Um Platz 9</u>	Honduras – Kolumbien	3 : 2
<u>Um Platz 5</u>	England – Mali	2 : 3 n.E.
<b><u>Finale</u></b>	<b>Portugal</b> – Ungarn	<b>3 : 2</b>

### **Tore Portugal (36 in 7 Endrundenspielen):**

Cara Dziallas 15, Laura Schöpp 12, Emily Friedrich 4, Rhiannon Lawrence 4, Pauline Kröning 1

### **Tore Portugal (25 in 5 Vorrundenspielen):**

Laura Schöpp 11, Cara Dziallas 11, Pauline Kröning 3, Emily Friedrich 0

### **Gesamtore Portugal (61 in 12 Spielen):**

Cara Dziallas 26, Laura Schöpp 23, Emily Friedrich 4, Rhiannon Lawrence 4, Pauline Kröning 4

### **Gruppe B**

<b>Ungarn</b>	<b>Käthe-Kollwitz</b>	<b>Zweiter Gr. 3</b>
<b>Kolumbien</b>	<b>Ebereschen</b>	<b>Zweiter Gr. 5</b>
Mali	Im Blumenviertel	Sieger Gr. 4
Griechenland	E.-O.-Plauen	Sieger Gr. 7
Tschechien	Wilhelm-Hauff	Sieger Gr. 6
Südafrika	Peter-Pan	Sieger Gr. 5

### **Ergebnisse**

<b>Ungarn</b> – Kolumbien	10 : 1
Mali – Griechenland	0 : 3
Tschechien – Südafrika	8 : 0
<b>Mali – Ungarn</b>	<b>1 : 4</b>
Kolumbien – Tschechien	1 : 7
Griechenland – Südafrika	4 : 0
<b>Ungarn – Tschechien</b>	<b>4 : 2</b>
Südafrika – Mali	1 : 2
Kolumbien – Griechenland	0 : 7
Südafrika – <b>Ungarn</b>	<b>0 : 10</b>
Griechenland – Tschechien	2 : 1
Kolumbien – Mali	1 : 2
Griechenland – <b>Ungarn</b>	<b>1 : 5</b>
Südafrika – Kolumbien	2 : 2
Tschechien – Mali	1 : 2

Pl.	Schule	G	U	V	Tore	P
1.	<b>Ungarn</b>	5	–	–	33:5	15
2.	Griechenland	4	–	1	17:6	12
3.	Mali	3	–	2	7:10	9
4.	Tschechien	2	–	3	19:9	6
5.	Kolumbien	–	1	4	5:28	1
6.	Südafrika	–	1	4	3:26	1

<u>Um Platz 11</u>	Spanien – Südafrika	2 : 1 n.E.
<b><u>Halbfinale 2</u></b>	<b>Ungarn</b> – Andorra	<b>6 : 4</b>
<u>Um Platz 7</u>	Polen – Tschechien	0 : 2
<u>Um Platz 3</u>	Griechenland – Andorra	4 : 2 n.E.

### **Tore Ungarn (41 in 7 Endrundenspielen):**

Trinity Künzel 14, Sera Mettner 12, Ella Mettner 10, Elize Wittenzellner 5

### **Tore Ungarn (34 in 5 Vorrundenspielen):**

Sera Mettner 13, Ella Mettner 10, Trinity Künzel 7, Elize Wittenzellner 4

### **Tore Ungarn (23 in 5 Zwischenrundenspielen):**

Sera Mettner 11, Amelie König 9, Elize Wittenzellner 3, Rhiannon Lawrence 0

### **Gesamtore Ungarn (98 in 17 Spielen):**

Sera Mettner 36, Trinity Künzel 21, Ella Mettner 20, Elize Wittenzellner 12, Amelie König 9

## DIE TURNIERSPIELE IN ZAHLEN (Spielzeit: 1x5 Min.)

### GRUPPE A

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – ENGLAND (Vineta-GS) 6:0

Torfolge: 57“ Laura 1:0, 1'29“ Cara 2:0, 2'07“ Cara 3:0, 2'52“ Cara 4:0, 3'30“ Emily 5:0, 4'48“ Rhiannon 6:0  
Tore: Cara 3, Laura 1, Emily 1, Rhiannon 1

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – SPANIEN (Hermann-Boddin-GS) 6:1

Torfolge: 48“ Laura 1:0, 2'38“ Cara 2:0, 2'55“ Cara 3:0, 3'07“ Cara 4:0, 3'20“ Laura 5:0, 4'24“ 5:1,  
5'00“ Emily 6:1  
Tore: Cara 3, Laura 2, Emily 1

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – HONDURAS (GS in der Köllnischen Heide) 6:1

Torfolge: 16“ Cara 1:0, 1'20“ Laura 2:0, 1'44“ Laura 3:0, 3'15“ Rhiannon 4:0, 3'33“ Pauline 5:0, 3'44“ 5:1,  
4'40“ Emily 6:1  
Tore: Laura 2, Cara 1, Rhiannon 1, Pauline 1, Emily 1

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – ANDORRA (Charlotte-Salomon-GS) 6:2

Torfolge: 16“ Cara 1:0, 43“ Laura 2:0, 1'58“ 2:1, 2'05“ Laura 3:1, 3'00“ 3:2, 3'19“ Cara 4:2,  
4'50“ Laura (Strafstoß) 5:2, 4'57“ Laura 6:2  
Tore: Laura 4, Cara 2

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – POLEN (Charlie-Chaplin-GS) 3:1

Torfolge: Cara 1:0, Rhiannon 2:0, 2:1, Emily 3:1  
Tore: Cara 1, Rhiannon 1, Emily 1

### GRUPPE B

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – KOLUMBIEN (Ebereschen-GS) 10:1

Torfolge: 32“ Trinity 1:0, 54“ Ella 2:0, 1'19“ Ella 3:0, 1'58“ Ella 4:0, 2'17“ Trinity 5:0, 2'29“ Trinity 6:0,  
3'05“ Ella 7:0, 3'31“ 7:1, 4'20“ Trinity 8:1, 4'41“ Trinity 9:1, 5'00“ Trinity 10:1  
Tore: Trinity 6, Ella 4

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – MALI (GS im Blumenviertel) 4:1

Torfolge: 1'05“ Ella 1:0, 3'08“ 1:1, 3'53“ Ella 2:1, 4'01“ Sera 3:1, 4'42“ Elize 4:1  
Tore: Ella 2, Sera 1, Elize 1

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – TSCHECHIEN (Wilhelm-Hauff-GS) 4:2

Torfolge: 6“ Sera 1:0, 35“ 1:1, 1'38“ Ella 2:1 (Strafstoß), 2'26“ Sera 3:1, 3'35“ 3:2, 4'41“ Trinity 4:2  
Tore: Sera 2, Ella 1, Trinity 1

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – SÜDAFRIKA (Peter-Pan-GS) 10:0

Torfolge: 13“ Sera 1:0, 57“ Sera 2:0, 1'07“ Sera 3:0, 1'58“ Sera 4:0, 2'33“ Elize 5:0, 3'01“ Elize 6:0,  
3'27“ Trinity 7:0, 4'20“ Trinity 8:0, 4'35“ Elize 9:0, 4'44“ Elize 10:0  
Tore: Sera 4, Elize 4, Trinity 2

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – GRIECHENLAND (E.-O.-Plauen-GS) 5:1

Torfolge: 23“ Ella 1:0, 56“ Sera 2:0, 1'52“ Trinity 3:0, 2'44“ Sera 4:0, 3'04“ Trinity 5:0, 3'58“ 5:1  
Tore: Sera 2, Trinity 2, Ella 1

### HALBFINALE

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – GRIECHENLAND (E.-O.-Plauen-GS) 6:1

Torfolge: 1'53“ Laura 1:0, 2'07“ Laura 2:0, 2'37“ Cara 3:0, 3'04“ Cara 4:0, 3'34“ Cara 5:0, 3'45“ 5:1,  
3'57“ Rhiannon 6:1  
Tore: Cara 3, Laura 2, Rhiannon 1

#### UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) – ANDORRA (Charlotte-Salomon-GS) 6:4

Torfolge: 4“ 0:1, 14“ 0:2, 40“ Sera 1:2, 53“ Sera 2:2, 2'13“ Sera 3:2, 2'28“ Trinity 4:2, 2'47“ Ella 5:2,  
3'29“ 5:3, 3'29“ Ella 6:3, 4'40“ 6:4  
Tore: Sera 3, Ella 2, Trinity 1

### FINALE

#### PORTUGAL (Käthe-Kollwitz-GS) – UNGARN (Käthe-Kollwitz-GS) 3:2

Torfolge: 44“ Trinity 0:1, 52“ Cara 1:1, 1'37“ Cara 2:1, 2'10“ Trinity 2:2, 4:49“ Laura 3:2  
Tore: Cara 2, Laura 1 – Trinity 2